



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 19 ta' Frar 2013 (20.02)
(OR.en)**

**6544/1/13
REV 1**

**OJ/CRP2 7
COMIX 105**

VERŻJONI RIVEDUTA Nru 1 tal-AĠENDA PROVIŻORJA

għal: L-2441 laqgħa tal-KUMITAT TAR-RAPPREŻENTANTI PERMANENTI
(Parti 2)
data: Brussell, l-Erbgħa 20 (**11.30**) u (poss.) Il-Hamis 21 (10.00) ta' Frar 2013

1. Adozzjoni tal-aġenda proviżorja

I

25. Abbozz ta' minuti tal-laqgħat tal-Kunsill (*)

- a) It-3187 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (Affarijiet Ġenerali) li saret fi Brussell fl-24 ta' Settembru 2012
14122/1/12 REV 1 PV/CONS 48
+ ADD 1 REV 1
- b) It-3189 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji), li saret fil-Lussemburgu fid-9 ta' Ottubru 2012
14827/12 PV/CONS 50 ECOFIN 835
+ COR 1 (fi)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fi)
- c) It-3191 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (Affarijiet Barranin), li saret fil-Lussemburgu fil-15 ta' Ottubru 2012
14975/12 PV/CONS 52 RELEX 936
+ COR 1 (lv)
+ COR 2 (fi)

- d) It-3192 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (Affarijiet Ġenerali), li saret fil-Lussemburgu fis-16 ta' Ottubru 2012
15017/12 PV/CONS 53
+ COR 1 (lv)
+ ADD 1 REV 1
- e) It-3195 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (Ġustizzja u Affarijiet Interni), li saret fil-Lussemburgu fil-25 u s-26 ta' Ottubru 2012
15555/12 PV/CONS 56 JAI 741 COMIX 601
+ COR 1 (et)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (et)
26. Proposta għal Direttiva dwar il-protezzjoni tal-euro u muniti oħra kontra l-iffalsifikar permezz tal-liġi kriminali, u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2000/383/ĠAI
- Konsultazzjoni fakultattiva tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (*)
6205/13 DROIPEN 12 JAI 86 ECOFIN 100 UEM 19 GAF 4 CODEC 277
27. Rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni tiftaħ negozjati għall-konklużjoni ta' ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u d-Danimarka, l-Islanda, in-Norveġja u l-Isvizzera, dwar is-servizz ta' dokumenti ġudizzjarji u extraġudizzjarji f'materji ċivili u kummerċjali, u ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u d-Danimarka, l-Islanda, in-Norveġja u l-Isvizzera, dwar it-tehid ta' evidenza fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali
= Adozzjoni
6090/13 JUSTCIV 18 AELE 14 JAIEX 13 **RESTREINT UE**
28. Abbozz ta' Rapport lill-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali dwar il-proċedimenti tal-Kumitat Permanenti għall-kooperazzjoni operattiva dwar is-sigurtà interna għall-perijodu Lulju 2011 - Diċembru 2012
5839/13 COSI 6 JAI 59 JAIEX 8 CORDROGUE 10 PESC 132
6386/13 COSI 14 JAI 93 JAIEX 15 CORDROGUE 16 PESC 163
30. Abozz ta' disinn tal-munita commemorattiva Olandiża ta' żewġ euro li tikkommemora l-aħbar tal-abdikazzjoni tat-tron mill-Maestà Tagħha r-Regina Beatrix
6459/13 ECOFIN 113 UEM 24
31. Abbozz ta' disinn tal-munita commemorattiva Portugiża li tikkommemora l-250 anniversarju mill-bini ta' "Torre dos Clérigos", monument f'Oporto
6525/13 ECOFIN 119 UEM 25
32. Rapport Speċjali Nru° 21/2012: Il-kosteffettività tal-investimenti tal-Politika ta' Koeżjoni fl-effiċjenza enerġetika
- Hatra tal-Grupp ta' Hidma(*)
5588/13 FIN 38 FSTR 3 FC 2 REGIO 7 ENER 13

33. Proposta għat-trasferiment ta' approprijazzjonijiet Nru DEC 1/2013 fit-Taqsima III - Kummissjoni - tal-baġit ġenerali għall-2013
6348/13 FIN 74 INST 73 PE-L 14
34. Konvokazzjoni ta' Konferenza tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri
- Hatra ta' Mhallfin fil-Qorti Ġenerali
6238/13 JUR 60 INST 64 COUR 8
+ **COR 1**
35. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 **[L-ewwel qari] (AL + S)**
 - a) Adozzjoni tal-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari
 - b) Adozzjoni tad-dikjarazzjoni tar-raġunijiet tal-Kunsill
17427/12 GAF 29 FIN 1022 CODEC 2955 OC 728
+ ADD 1
6387/13 CODEC 326 GAF 7 FIN 77 OC 59
+ ADD 1
36. Proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni Nru 573/2007/KE, id-Deċiżjoni Nru 575/2007/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE bil-ħsieb li tiżdied ir-rata ta' kofinanzjament għall-Fond Ewropew għar-Refuġjati, il-Fond Ewropew għar-Ritorn u l-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi fir-rigward ta' ċerti dispożizzjonijiet marbutin mal-ġestjoni finanzjarja għal ċerti Stati Membri li qed jesperjenzaw jew huma mhedda b'diffikultajiet serji fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom **[L-ewwel qari] (AL)**
- Adozzjoni tal-att legiſlattiv
PE-CONS 71/12 JAI 907 ASIM 152 CADREFIN 507 CODEC 3007 OC 743
6388/13 CODEC 327 JAI 94 ASIM 11 CADREFIN 35 OC 60
37. Proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni Nru 574/2007/KE bil-ħsieb li tiżdied ir-rata ta' kofinanzjament tal-Fond tal-Fruntieri Esterni għal ċerti Stati Membri li qed jesperjenzaw jew huma mhedda b'diffikultajiet serji fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom **[L-ewwel qari] (AL)**
- Adozzjoni tal-att legiſlattiv
PE-CONS 72/12 JAI 908 FRONT 179 VISA 249 CADREFIN 508 COMIX 731
CODEC 3010 OC 742
6389/13 CODEC 328 JAI 95 FRONT 11 VISA 36 CADREFIN 36 COMIX 93
OC 61
38. ĊŽI - Ċentru għall-Iżvilupp tal-Intrapriżi
- Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE li taħtar il-membri tal-Bord Eżekuttiv taċ-ĊŽI
6376/13 ACP 27 PTOM 8 FIN 75

39. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda ċerti regolamenti relatati mal-politika kummerċjali komuni fir-rigward tal-ghoti ta' setgħat iddelegati għall-adozzjoni ta' ċerti miżuri. **[L-ewwel Qari]**
- Thejjija tat-trilogu informali
6514/13 COMER 30 WTO 40 COWEB 19 USA 6 ACP 30 COEST 34
NIS 6 SPG 4 UD 42 STIS 1 DEVGEN 47 SAN 49 CODEC 346
40. Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Kolombja u l-Perù, min-naħa l-oħra
- = Data tan-notifika msemija fl-Artikolu 3(2) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim
6452/13 WTO 36 AMLAT 4 SERVICES 5 COMER 29 OC 66
41. Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill li tikkonkludi Ftehim fl-ghamla ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerika skont l-Artikolu XXIV:6 u l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) 1994 rigward il-modifika tal-koncessjonijiet fl-iskedi tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija matul l-adeżjoni tagħhom fl-Unjoni Ewropea
- Deċiżjoni dwar il-konkluzjoni
6489/13 WTO 37 AGRI 90 UD 41 USA 5 OC 69
12213/12 WTO 252 AGRI 488 UD 201 USA 19 OC 385
12214/12 WTO 253 AGRI 489 UD 202 USA 20 OC 386
42. ASEAN: tnedija tan-negozjati bilaterali għal Ftehim ta' Kummerċ Hieles (FTA) mat-Tajlandja
6490/13 WTO 38 COASI 21 OC 70 **RESTREINT UE**
43. Côte d'Ivoire
- a) Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/656/PESK li ggedded il-miżuri restrittivi kontra l-Côte d'Ivoire
 - b) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 560/2005 li jimponi ċerti miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet minhabba s-sitwazzjoni fil-Côte d'Ivoire
6530/13 PESC 186 RELEX 145 COAFR 65 COARM 21 FIN 83

Punt ġdid

53. Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar u l-konkluzjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Mali dwar l-istatus fir-Repubblika tal-Mali tal-missjoni militari tal-Unjoni Ewropea sabiex tikkontribwixxi għat-taħriġ tal-Forzi Armati tal-Mali (EUTM Mali)
- 6254/13 COSDP 130 PESC 152 COAFR 55 RELEX 118 CONUN 20
EUTM MALI 12
- 6036/13 COSDP 113 PESC 130 COAFR 47 RELEX 104 CONUN 15
EUTM MALI 8 OC 47
- 6047/13 COSDP 114 PESC 131 COAFR 48 RELEX 105 CONUN 16
EUTOM MALI 9 OC 48

(*) ***Punt li dwaru tista' tiġi adottata deċiżjoni proċedurali mill-COREPER, skont l-Artikolu 19(7) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill***

II

47. Pakkett Legislattiv għall-Politika ta' Koeżjoni **[L-Ewwel Qari]**
- Elementi ta' approċċ ġenerali parzjali
5609/13 FSTR 4 FC 3 REGIO 8 SOC 45 AGRISTR 6 PECHE 24
CADREFIN 14 CODEC 136
+ ADD 1 sa 5
49. Prezentazzjoni tal-aġenda għal-laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Ġenerali) tal-11 ta' Marzu 2013
48. Segwitu għal-laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Barranin) tat-18 ta' Frar 2013
- Sirja (*sessjoni ristretta*)
50. Summit UE-Ġappun
- Dibattitu ta' orjentazzjoni
6498/13 COASI 22 ASIE 6 PESC 183 RELEX 142 POLGEN 19
WTO 39 ECOFIN 117 ENER 45 **RESTREINT UE**
51. Thejjija għas-Summit UE-Ukraina
52. UE-Georgia Djalogu dwar il-Viża: Pjan ta' Azzjoni dwar il-Liberalizzazzjoni tal-Viża
6595/13 COEST 36 JAI 123 VISA 41
44. Thejjija tal-laqgħa tal-Kunsill (Ġustizzja u Affarijiet Interni) fis-7/8 ta' Marzu 2013
a) SIS II
- Stat attwali
i) Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/.../UE tal-..... 2013 li tiffissa d-data ta' applikazzjoni tad-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II)
ii) Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/.../UE tal-... 2013 li tiffissa d-data ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-sistema ta' informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II)
6417/13 JAI 101 SIRIS 19 COMIX 99
6418/13 JAI 102 SIRIS 20 COMIX 100
6429/13 JAI 104 SIRIS 21 COMIX 101
+ **COR 1**
- b) Punti oħra relatati mal-laqgħa tal-Kunsill

45. Thejjija tal-laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji) tal-5 ta' Marzu 2013
 - Punti oħra relatati mal-laqgħa tal-Kunsill
46. Preżentazzjoni tal-aġenda għal-laqgħa tal-Kunsill (Affarijiet Ġenerali) tal-11 ta' Marzu 2013
- Affarijiet oħra

◦
 ◦ ◦

Fil-margħini tal-COREPER:

KUMITAT IMHALLAT (17.30)

- SIS II
 = Stat attwali
- i) Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/.../UE tal-..... 2013 li tiffissa d-data ta' applikazzjoni tad-Deċiżjoni 2007/533/ĠAI dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II)
- ii) Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/.../UE tal-... 2013 li tiffissa d-data ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1987/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-sistema ta' informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II)
- 6417/13 JAI 101 SIRIS 19 COMIX 99
 6418/13 JAI 102 SIRIS 20 COMIX 100
 6429/13 JAI 104 SIRIS 21 COMIX 101
 + COR 1

◦
 ◦ ◦

Il-punt li ġej tnehħa:

I

29. Il-kontribut tal-UE għar-reviżjoni tal-Kodiċi Dinji Kontra d-Doping u tal-Istandards Internazzjonali
- Approvazzjoni tat-test
 6427/13 SPORT 12 DOPAGE 3 SAN 47 JAI 103 DATAPROTECT 16